

OSSANOS EN BRASIL



Cuando emprendí el viaje al pueblo de la mujer, Feria de Santana, en la región de Bahía (Brasil), lo que menos me podía imaginar es tropezar allí con analogías de mi tierra, de mi propio pueblo e incluso de mis propios genes.

En principio y para abrir boca, pocos días antes de la partida, un correo de un descendiente de los chocolateros de Huesa, su bisabuelo se apellidaba Lacasa- Mercadal, de esos que vivieron en la Plz. Vieja, que hacían chocolate y otras dulzainas a finales del siglo XIX y principios del XX y que emigraron a “las Américas”, primero a Buenos Aires (Argentina) sobre 1920, y en 1930 a Montevideo (Uruguay) donde sus abuelos, padre y tíos siguieron haciendo chocolate en la fábrica que montaron con el nombre de “**La productora española**”.

Pues bien, este descendiente de los chocolateros de Huesa, al ver mi apellido Ayete, me comunicaba que un familiar suyo llamado José Ayete, cruzó “**el charco**” a mediados de los 1950 para “**hacer las Américas**” recayendo en Montevideo. Allí fundó una pastelería con el nombre de “**La llave**” que aún subsiste y posteriormente dio otro salto a tierras brasileras para fundar otra fábrica similar a la de Montevideo. A la espera de conseguir más datos desde Montevideo, todo nos hace pensar que se trata de un descendiente del “**tío Campa**” que también hacía chocolates, almendras garrapiñadas y otros dulces en el obrador de su casa de la C/. Mayor, hoy nº 7 y que casó con una Lacasa. Datos también tenemos que un Ayete que emigró de Huesa sobre 1920 estuvo por diferentes lugares de la geografía española hasta que sus familiares le perdieron la pista sobre 1950 en Andalucía.



Esperando con impaciencia algunos datos que nos lleven a localizar en Brasil algún descendiente de este José Ayete, nuestras propias pesquisas (colonia española en Salvador y guías telefónicas principalmente) nos llevan a Porto Alegre donde, cual fue nuestro regocijo, localizamos dos teléfonos cuyos titulares figuraban con el apellido Ayete¹. El primero corresponde a una mujer como regente de una empresa de embalajes. El segundo a una pastelería cuyo fundador era José Ayete. Con ambas personas esperamos contactar y ampliar información una vez en España.

Si el encontrar el primer teléfono fue una satisfacción, el segundo fue de mucho más júbilo, ante nuestros ojos teníamos una PASTELERÍA y un José Ayete que nos corroboraba lo que el descendiente de “los chocolateros de Huesa” nos decía en aquel correo. Sin duda es el Ayete que íbamos buscando y todo nos apuntaba a nuestras sospechas, que era nieto del tío Campa, hermano de Quiteria Ayete (dueña de la casa donde nací yo y luego vendida a otro Ayete, Joaquín) y varios hermanos más y, que el oficio de pastelero comenzó a aprenderlo en el obrador de la “**Casa del tío Campa**”, pero eso es otra historia de “**dulces apellidos**” de Huesa que contaremos en otra ocasión.

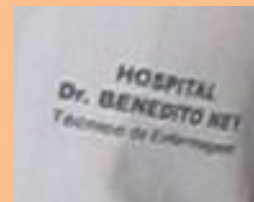
¹ **Ayete**. Apellido procedente de San Sebastián y raíces Finlandesas. Forzado por circunstancias políticas tuvo que emigrar de San Sebastian a otras tierras, la mayoría a Huesa del Común donde ya aparece con la 2ª repoblación antes de 1620 (10 años después de la expulsión de los moriscos). En la actualidad, datos del INE 2010, no llegan a 200 personas en España las que llevan este apellido, siendo escasísimo fuera de ella. De estos dos centenares, la inmensa mayoría residen en Aragón y Cataluña y todos son descendientes de gentes de Huesa, una buena parte sucesores del “tío Campa” primitivo. Como dato curioso también podemos decir que los fundadores de la ciudad de Quebec en Canadá fueron también Ayetes procedentes del nor-oeste de Francia, de los mismos que introdujeron el gentilicio en San Sebastian del entonces Reino de Navarra.

Ya aquí, en Feria de Santana, cuál fue mi satisfacción al descubrir que uno que llevaba genes iguales a este ossano, un tal Jackson Berenguer² (Don Jackson Berenguer Prado), fue el precursor del escudo y la bandera de la localidad, y que desde su instauración el 19 de Diciembre de 1968 es la insignia oficial de esta. El personaje en cuestión fue el primer obispo de esta ciudad desde 1963 a 1972. Nació en la parroquia de Sta. Ana de Tucano un 4 de mayo de 1918 y fue ordenado sacerdote en 1943³. Descendiente de emigrantes españoles, heredó el apellido Berenguer de su madre dado que en Brasil el apellido de la madre es el primero que les corresponde a los hijos.



No pasados muchos días, en una fachada pude observar una especie de mural en el que un dragón era acosado por un caballero acorazado. Como suele decirse, aquello me sonaba, y pronto vi que se trataba de una autoescuela con el nombre de San Jorge. El Bajo Aragón está presente en varios centros comerciales con alguna estantería llena de botellas de aceite de la marca ABACO. En esos mismos establecimientos pudimos comprar unas galletas hojaldradas fabricadas en la Región de la marca BENEDITO. ¿A que así a secas, sin más ni más, os suena también? Sí, ya se que los de Huesa son BenediCto, ¿pero quién al pronunciar el apellido de Huesa hace énfasis en la C para pronunciarlo correctamente?

Volviendo al apellido BENEDITO, en Ipanema, pueblo de unos 3.000 habitantes y lugar de origen de Eliane (madre de Sonia), nos llevamos la sorpresa al leer en la bata de una enfermera la identificación de Dr. Benedito. Preguntando al efecto se nos comunicó que era el nombre de un querido doctor en cuyo recuerdo le habían puesto ese nombre el ambulatorio medico recientemente inaugurado, y cuyos empleados en él llevan puestos en el uniforme el nombre del centro: Dr. BENEDITO.



Nombres como Luciano, Constantino, Camilo..., nos recuerdan algunos ossanos que ya se fueron y otros que no escribimos, por creer molestar alguna ossana, son muy comunes por aquí. También fue sorpresa la presentación de varios hermanos apellidados RÍOS y que vulgarmente los llaman “Los Ríos”, ¿a que os suena también?

Dando por descontado las grandes marcas automovilísticas internacionales, como iban pasando los días, otras firmas comerciales más afines a nosotros fueron apareciendo por doquier, entre ellas McDonalds, Banco Santander (con gran número de sucursales por todo el país), Leroy Merlin, C & A, Makro, Carrefour, Día (supermercados), Compre Bien y **RODEX** (empresa zaragozana inventora de la fregona y que luego se convirtió en una importante multinacional, la CURVER RODEX, S.A.).

En fin, que los ossanos que estamos por estas latitudes brasileñas no se nos hace difícil encontrar analogías de nuestra tierra de la lejana España. Hoy por hoy somos poquicos, pero ¿quién me iba a decir a mí decir a mí no hace tanto, que viajaría a Brasil, encontraría tantas similitudes de mi tierra e incluso gentes de mi pueblo? !! GRACIAS SEÑOR !!

Feria de Santana, mayo del 2011

² El uso incorrecto en la pronunciación y escritura en algunos lugares, dio lugar al cambio la l de Belenguer por la r, Berenguer.

³ Información facilitada por propios familiares y constatada en WIKIPEDIA.

Fotos de Feria de Santana

Miguel Ayete, "el de Hayet"